

HOANG CONG DONG
HO 37-547

CERTIFICATION

We are:

- Don Tran, HO 22, I am currently living at
98198; Social Security [REDACTED] Resident Alien # A-073-328-923, and;

- Dao Phuoc Duong, HO 39, address [REDACTED]; Social
Security # [REDACTED] Resident Alien # A-074-500-312.

We would like to confirm for Mr. Hoang Cong Dong, HO 37-547; date of birth 1/10/32
to the following statement:

Before 1975 he was a police special at Police National Headquarters, Phong Dien
District, Thua Thien Province, Republic Vietnam.

After 1975, he was prisoner of war at Binh Dien re-education camp of the Vietnamese
Communist during the period from 1975 to 9/4/80.

We pledge that provided information above him, because we so at prisoner of war same
camp with him before we came to the United States.

We realized that we will be fined under the federal laws if we make any fraud on
purpose.

We have attached the released certificate for the proof of statement.

DATED the 29th day of December, 1997.

[Signature] 12.28.97
Don Tran

LIEN KIEU PHAM
STATE OF WASHINGTON
NOTARY --- PUBLIC
MY COMMISSION EXPIRES 10-10-99

[Signature]
Dao Phuoc Duong

State of Washington
County of King
Signed and sworn to (or affirmed) before me on
12/29/97 by Don Tran and Dao Phuoc Duong
[Signature]
Notary Public

Seattle WASHINGTON ngày 2/1/98.

Kính Thưa Bà.

Tôi tên Hoàng Lã H33 - đến Mỹ ngày 15-5-95
Trú tại

Nay có việc

kính nhờ Bà một việc như sau:

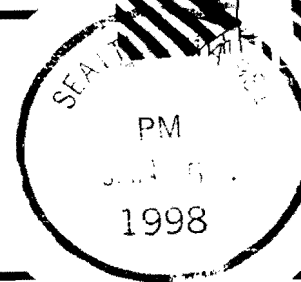
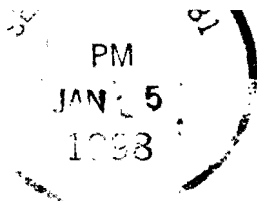
Tôi có người anh em họ tên Hoàng Công Đông H37-547. đã được phụng vấn với phái đoàn Mỹ 2 lần nhưng đều bị đánh rớt. Lý do là giấy tờ cư đã bị viết công đột khi vào trại, còn ở nhà, số cuống mắt luôn nên không còn, em tôi làm lại giấy tờ mới họ ghi là gín, Nay phái đoàn ở DPP Thái Lan H3 có giấy về là kiểm giấy tờ cư hoặc có anh em bạn bè em họ làm việc này xưa họ nay đã tự nam ở Mỹ họ cũng nhận cho - vậy nên tôi đã nhờ 2 ông bạn và đến em họ tôi cũng Thái và em họ là em họ Saki làm ở Ty Thuế Thiên cũng nhận có làm việc và em họ ở Ty Chung ở Bình Điền.

Vậy tôi gửi giấy này qua. Kính nhờ Bà có thể giúp đỡ được cho ông Hoàng Công Đông H37-547 trong đợt phụng vấn tới. Vì đã tốn hao biết bao tiền tiền bạc để Ra Vào Saigon, em họ giấy tờ cho này cho không ở bên v.v. như nay đã như nó kiểm được 1 em họ lệnh tuyên dụng, 1 quyết định Thang cấp cũ. như vậy là diện kiện Thái ban gửi về xem như tạm đủ - vậy lần này nên được kính nhờ Bà giúp đỡ thêm - để Thỏa mãn ý nguyện Ty nam hiện tại họ như bạn bè của ông đã tự em họ tự đây v.v.
Thay mặt ông H. Công Kính chào Bà và xin cảm ơn

Chhoma

Hoàng Lã.

HOANG LA



-fray loi hoi
cuong cai tao

TO: KHUC MINH THU
7813 MARTHAS LANE
FALLS CHURCH
VA : 22043

JAN 08 1998

Pages Removed (S.S.)

1 page(s) was/were removed from the file of HOANG CONG DONG
(1-10-1932) due to containing Social Security numbers. The page(s) was/were copied
with the Social Security numbers covered up. The copy/copies was/were placed back into
the above mentioned file and the original(s) was/were placed into the Restricted/Reserved
files.

-Anna Mallett

Date: MAY 2nd 2008